

Poland-Wrocław: Road transport services
OJ S 1/2015 02/01/2015
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Jednostka Wojskowa nr 4213

Postal address: ul. Obornicka 100–102

Town: Wrocław

Postal code: 50-984

Country: Poland

For the attention of: Anna Majewska

E-mail: 2wog.zamowienia.publiczne@wp.mil.pl

Telephone: +48 717656244

Fax: +48 717656228

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://2wog.wp.mil.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Other: jednostka wojskowa

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Świadczenie usług transportu drogowego osób, pojazdów oraz towarów wraz z załadunkiem i rozładunkiem w 2015 roku.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 2: Land transport services [2], including armoured car services, and courier services, except transport of mail

NUTS code PL Polska

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług transportu drogowego w 2015 roku w zakresie przewozu osób, pojazdów oraz towarów – wraz z załadunkiem i rozładunkiem, z podziałem na 5 zadań:

zadanie nr 1: transport osób (Garnizon Wrocław);

zadanie nr 2: transport osób (Garnizon Kłodzko);

zadanie nr 3: transport pojazdów (Garnizon Wrocław);
zadanie nr 4: transport pojazdów (Garnizon Kłodzko);
zadanie nr 5: transport towarów wraz z załadunkiem i rozładunkiem.

II.1.5. CPV code(s)

60100000 Road transport services, 60170000 Hire of passenger transport vehicles with driver

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 700 857 PLN

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

TRiRW/587/2014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 192-339080](#) of 7.10.2014

Section V: Award of contract

Lot No: 1

- Lot title: Zadanie nr 1 – Transport osób – Garnizon Wrocław

V.1. Date of conclusion of the contract

29.12.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe TRANSPORT Ryszard Matyasik

Postal address: ul. Malczewskiego D III/7

Town: Kłodzko

Postal code: 57-300

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 41 666,67 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 30 000 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 2

- Lot title: Zadanie nr 2 Transport osób – Garnizon Kłodzko

V.1. Date of conclusion of the contract

29.12.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe TRANSPORT Ryszard Matyasik

Postal address: ul. Malczewskiego D/III/7

Town: Kłodzko

Postal code: 57-300

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 138 888,89 EUR

Total value of the procurement:

Value: 100 000 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 3

- Lot title: Zadanie nr 3 – Transport pojazdów – Garnizon Wrocław

V.1. Date of conclusion of the contract

29.12.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: G-TRANS Irena Musiał

Postal address: ul. Rubczaka 10/1

Town: Wrocław
Postal code: 54-002
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 243 902,45 EUR

Total value of the procurement:

Value: 200 000 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 4

- Lot title: Zadanie nr 4 – Transport pojazdów – Garnizon Kłodzko

V.1. Date of conclusion of the contract

29.12.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: JCS TRADE & SERVICES Joanna Czuba-Szafrńska

Postal address: ul. Roosevelta 122

Town: Zabrze

Postal code: 41-800

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 243 902,45 EUR

Total value of the procurement:

Value: 200 000 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 5

- Lot title: Zadanie nr 5 – Transport towarów wraz z załadunkiem i rozładunkiem

V.1. Date of conclusion of the contract

29.12.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: ABA – FIRMA USŁUGOWA Sp. z o.o.

Postal address: ul. Stalowa 94

Town: Wrocław
Postal code: 53-440
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 208 362,20 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 170 857 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp.

Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz specyfikacji istotnych warunków zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę organizacji uprawnionych do wnoszenia środków ochrony prawnej, prowadzoną przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych.

Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.

Odwołanie przysługuje wyłącznie wobec czynności: opisu sposobu dokonywania oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu, wykluczenia odwołującego z postępowania o udzielenie zamówienia, odrzucenia oferty odwołującego.

Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której

zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą jednego ze sposobów określonych w art. 27 ust. 2 ustawy Pzp (tj. faksem).

Wykonawca może w terminie przewidzianym do wniesienia odwołania poinformować Zamawiającego o niezgodnej z przepisami ustawy czynności podjętej przez niego lub zaniechaniu czynności, do której jest zobowiązany on na podstawie ustawy, na które nie przysługuje odwołanie. W przypadku uznania zasadności przekazanej informacji Zamawiający powtarza czynność lub dokonuje czynności zaniechanej, informując o tym wykonawców w sposób przewidziany w ustawie dla tej czynności. Od powtórzonej lub dokonanej czynności w wyniku wniesienia ww. informacji odwołanie nie przysługuje, z zastrzeżeniem art. 182 ust. 2 ustawy Pzp.

Odwołanie wnosi się w terminie:

- 1) 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę do jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy Pzp (tj. faksem);
- 2) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej – w przypadku, gdy odwołanie jest wnoszone wobec treści ogłoszenia o zamówieniu a także postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia;
- 3) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia – w przypadku, gdy odwołanie jest wnoszone wobec czynności innych niż określone w pkt. 1 i 2.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

VI.4. Date of dispatch of this notice

30.12.2014